

Maintenant vous devriez, à cause du crime dont il s'est rendu coupable, faire périr *Kien*. *Yu-t'ien* (Khoten) certainement se soumettrait». (*Wang*) *King* était avide de se couvrir de gloire et d'ailleurs il avait cru ce que lui disait *Tch'eng-kouo*; poursuivant sa route, il arriva à *Yu-t'ien* (Khoten) et y disposa tous les préparatifs d'un banquet; il y invita *Kien* tout en faisant une machination secrète contre lui; quelqu'un ayant averti *Kien* des projets de (*Wang*) *King*, il n'y ajouta pas foi et dit: «Je suis innocent. Pourquoi le *tchang-che Wang* (*King*) voudrait-il me tuer?» Le lendemain matin, *Kien*, avec une escorte de quelques dizaines d'officiers, vint rendre visite à (*Wang*) *King*; quand on eut pris place, *Kien* se leva pour faire circuler le vin; (*Wang*) *King* ordonna alors à ceux qui étaient à ses côtés de se saisir de lui, mais comme personne des officiers et des soldats ne voulait tuer *Kien*, les officiers de l'escorte purent tous s'enfuir en tumulte; en ce moment, un certain *Ts'in Mou* 秦牧, qui avait les fonctions de *tchou-pouo* 主簿 auprès de *Tch'eng-kouo*, et qui était venu à la réunion à la suite de (*Wang*) *King*, prit en main une épée et sortit en criant: «L'affaire importante a été décidée; pourquoi hésiterait-on encore?» Aussitôt il s'avança et décapita *Kien*.

Un *heou-tsiang* 侯將 de *Yu-t'ien* (Khoten) nommé *Chou-p'o* 輸夔 avec quelques autres personnes réunit alors des soldats et attaqua (*Wang*) *King*; celui-ci, tenant à la main la tête de *Kien* monta sur une tour et fit cette proclamation: «Le Fils du Ciel m'avait donné mission de faire périr *Kien*!» Le *heou-tsiang* de *Yu-t'ien* (Khoten) incendia aussitôt les baraquements du camp et fit périr dans le feu les officiers et les soldats, il monta sur la tour et décapita (*Wang*) *King*; il suspendit sa tête sur la place publique. *Chou-p'o* aurait désiré se faire roi, mais les gens du pays le tuèrent et mirent sur le trône *Ngan-kouo* 安國, fils de *Kien*.

Quand *Ma Ta* fut informé de ce qui s'était passé, il aurait